



اداره طفل خانواده دفتر اسکان پناهندگان

نامه انتخاب برای مراقبت از کودک

طفل شما مطابق به 6 U.S.C. §1232 and 279 U.S.C.، "طفل بی سرپرست" (UC) تشخیص شده است و تحت مراقبت و سرپرستی "دفتر اسکان مجدد پناهندگان" (ORR) قرار گرفته است. طبق قانون، ORR میتواند مسئولیت نگهداری از طفل شما را به یک اسپانسر که معمولاً از بین اقارب کلانسال طفل انتخاب میشود، تسلیم کند. ORR ترجیح میدهد که مسئولیت حمایت از طفل را به پدر/مادر یا سرپرست قانونی تسلیم کند.¹ اگر شما قادر به حمایت از طفل خود نباشید، ORR از شما میخواهد که یک اسپانسر برای مراقبت از کودک (با تایید ORR) انتخاب کنید.

من/ما پدر/مادر یا سرپرست(های) قانونی

نام مکمل طفل

متولد

تاریخ تولد طفل

من/ما

را برای حمایت از

طفل

خود/طفل

خودمان تعیین

میکنم/میکنیم.

نام اسپانسر پیشنهادی

من/ما رضایت میدهم/میدهم که شخص متذکره فوق میتواند:

- از اختیار موقت مراقبت از طفل من، الی زمان برگشت طفل نزد خودم؛ یا تغییر وضعیت حضانت طفل از طریق نهاد فدرال، ایالتی یا محلی؛ یا تغییر وضعیت حضانت طفل از طریق محکمه، برخوردار باشد.
- خدمات معالجوی، داکتر دندان و صحت روانی را به طفل من ارائه کند.
- صحت جسمی و روانی طفل من (بشمول -و نه محدود به- تهیه غذا، سرپناه، و لباس) را تامین کند.
- طفل من را در مکتب ثبت نام کند.
- در شرایط ایمرجنسی (مریضی جدی، تخریب خانه و...)، مسئولیت مراقبت فزیک از طفل من را به یک شخص دیگر که به شرایط قرارداد مراقبت اسپانسر متعهد باشد، تسلیم نماید.

من میدانم/ما میدانیم که این انتخاب باعث نمیشود که:

- حقوق والدینی من/ما از بین برود.²
- حق یا امتیازی به اسپانسر تسلیم شود.
- طفل من بتواند بدون جواز مناسب در ایالات متحده کار کند.

قانون کاهش کاغذپرانی اداری 1995 (Pub. L. 104-13) زحمت نشر عمومی این جمع آوری معلومات برای هر جواب بطور متوسط 0.75 ساعت تخمین زده میشود که این مدت شامل زمان بررسی طرزالعمل ها، جمع آوری و نگهداری دیتاهای ضروری و بررسی مجموعه معلومات است. شخص حقوقی اجازه اجرا یا حمایت مالی، و شخص حقیقی، مکلفیتی برای جواب دادن به سوالات جمع آوری معلومات را ندارد، مگر این که نمبر معتبر و بر حال کنترل OMB را داشته باشد. لطفاً جهت کسب معلومات درباره (1) جواز کسب معلومات و اجباری یا اختیاری بودن افشا، (2) اهداف اصلی به کارگیری معلومات، (3) دیگر استفاده های نورمال معلومات، و (4) نتایج احتمالی ارائه نشدن یا ارائه ناقص معلومات درخواستی، به اطلاعیه حریم خصوصی ضمیمه شده / اعلامیه قانون حریم خصوصی مراجعه کنید. اگر درباره این جمع آوری معلومات کدام نظریاتی دارید، لطفاً با UCPolicy@acf.hhs.gov به تماس شوید.

- 1 اشخاصی که به حیث اسپانسر معرفی میشوند، ضرور نیست که شهروند ایالات متحده باشند یا وضعیت مهاجرت مشخصی داشته باشند.
- 2 توجه کنید که امضا کردن این فورمه سبب از بین رفتن حقوق والدینی یا سرپرستی شما نسبت به طفل نمیشود. شما، مطابق به قوانین مربوط به فدرال و ایالتی، سرپرست قانونی طفل خود هستید. ORR به شما توصیه میکند که ارتباط نزدیک خود با طفل و اسپانسر طفل را حفظ کنید تا بتوانید در پروسه اتخاذ تصمیم های مربوط به مراقبت از طفل و مستفید شدن طفل از خدمات معالجوی، تعلیمی و غیره مشارکت نمایید. توجه کنید که اگر اسپانسر انتخاب نکنید، ممکن است ORR سرپرستی طفل را به یکی از اسپانسرهایی که خودش انتخاب میکند، تسلیم نماید.

نامه انتخاب برای مراقبت از کودک
دفتر اسکان مجدد پناهندگان

نام پدر/مادر یا سرپرست(های) قانونی که برای امور مراقبت تصمیم گیری میکنند:

(1)

نام چاپی

(2)

نام چاپی

اگر پدر یا مادر خونی یا سرپرست قانونی کودک قادر به اعلام رضایت نباشد، باید دلیل آن را ذکر کنید:

☐ فوت شده است

☐ به دلیل مشکلات

☐ طفل رها شده

روانی یا جسمی قادر به

اعلام رضایت نیست

☐ والد دیگر/سرپرست قانونی در یک مکان دیگر زندگی میکند (ORR)

☐ بعد از این سرپرست

ممکن است جداگانه با آنها به تماس شود)

قانونی طفل نیست

☐ سایر (مختصراً تشریح کنید):

معلومات تماس پدر/مادر یا سرپرست(های) قانونی:

آدرس خیابان

کودپستی

ایالت

شهر

تلفون

امضا پدر/مادر یا سرپرست(های) قانونی برای اعلام رضایت با هدف تعیین اسپانسر برای طفل:

تأیید دفتر اسناد رسمی		

(1)

تاریخ

امضا

(2)

تاریخ

امضا